



SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXIV]

MBABANE, Friday, October 31st., 1986

[No. 480

CONTENTS

No.

Page

ADVERTISEMENTS 1632

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART C — LEGAL NOTICES

103. Swaziland National Provident Fund Order, 1974 — Statutory Contributions
Regulations, 1986 S1

PUBLISHED BY AUTHORITY

1632

NOTICE

Notice is hereby given that I, Maria D. Mweli of Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Khumalo after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Khumalo is because its my real Surname, the one I was using Mweli, is my uncle's Surname because I stayed with him to do my education.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Khumalo should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

P.O. Box 385,
Mbabane,
Swaziland

Regional Secretary
HHOHHO

X826 4x7.11.86

NOTICE

THE CHANGE OF SURNAME

Notice is hereby given that I Michael Mduduzi Khumalo of P.O. Box 1286, Mbabane of Chief Madzanga Ndwandwe, Nduna Khehla Myaba in the Hhohho Region intend to apply to the Minister presently responsible for the change of Surname Act No. 67 of 1962 for authorization to assume the Surname of Mkhumbane after the fourth publication of this notice both in the "Times of Swaziland" and in the Swaziland Gazette for the reason that the surname Khumalo belongs to my step Father who brought me up, and the surname "Mkhumbane" belongs to my natural father.

Any person likely to be affected by my assuming the surname Mkhumbane, should lodge objections in writing with the undersigned and Regional Secretary Hhohho Region Michael Mduduzi Khumalo, P.O. Box 1286 Mbabane.

X798 4x31.10.86

NOTICE

ESTATE LATE: HABAKUK NKUMANE

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their Debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication of this Notice.

D. LUKHELE
Attorney for Executor
P.O. Box 336,
MANZINI.

X864 31.10.86

1633

NOTICE

ESTATE OF THE LATE CHARLES RICHARD CUMMINS

(Identity No. 120325 5005 00 0) a Pensioner of Barberton Caravan Park,
Barberton, married out of community of property. Date of death 12th February,
1985.

No. E4450/85

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the offices of the Master of the High Court Mbabane and of the Magistrate Barberton for twenty-one (21) days from 31st October, 1986.

BARCLAYS NATIONAL BANK LTD.
(Registered Commercial Bank)

P.O. Box 40076,
ARCADIA,
0007

X866 31.10.86

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Intuthuko Fruit Shop and Intuthuko Grocery, P.O. Box 186, Siteki, for a grant of a Trading Licence Entitling the Applicant to operate a Fruit Shop and a Grocery Shop at Mzilikazi/Seboteleni, Siteki will be heard in the Regional Administrator's Conference Room, Siteki on Tuesday the 11th day of November 1986, at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the Licensing Officer, P.O. Box 20, Siteki, not later than 4 p.m. on the 6th day of November, 1986.

D. LUKHELE
Attorney for Applicant
P.O. Box 336,
MANZINI.

Licensing Officer
P.O. Box 20,
SITEKI.

X865 31.10.86

NOTICE

THE SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that pursuant to a notice published in the Swaziland Government Gazette and the Times of Swaziland on the 26th April, 1986 of my intention to remove name of:

African Pension Trustees (Swaziland) (Pty) Limited

from the Register, the Directors and shareholders claim that the company is still in operation.

I therefore publish this notice to waive the notice of my intention to strike off the above named company and to confirm that the company is still in operation and appears in the Register of Companies.

D.D. MAMBA
Registrar of Companies

X862 31.10.86

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Ben Fontotshe Shongwe of Box 1275, Manzini for a grant of an Agent of a Firm Licence to operate in Swaziland under the style "NOLA INDUSTRIES (PTY) LTD." will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Maggie N. Steenkamp of Phophonyane Store P/B Manzini for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "SIYANCOWA HAWKERS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Gladys Nhlengethwa of Box 37, Kwaluseni for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "ISONGO PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Jetron D. Shabangu of Box 17, Mbabane for a grant of an amendment of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "EMABHELE HAWKERS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Simon Zikalala of Box A5, Swazi Plaza for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Sandlane Area under the style "ZAMOKWAKHE CEMENT BLOCKS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Joyce Magagula of Box 136, Manzini for a grant of a Miller's Licence to operate in the Manzini Region under the style "AUTOMATIC MILLING" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Steven Fakudze of Box 1296, Manzini for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "CEBI'S HAWKERS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Eric S. Dlamini of Box 29, Manzini for a grant of a Miller's Licence to operate at Ka Ndinda Area under the style "NYONIYAMI WONTJA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sipholile Rachael Dlamini of Box 2269, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "VULINGCONDOVO" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Kwaluseni Service Station of Box 498, Manzini for a grant of a General Dealer's Licence, Petrol & Oil and Restaurant Licence to operate on Site No. 5014 Kwaluseni Matsapha along Mbabane/Manzini Road under the style "KWALUSENI SERVICE STATION" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Amos Mashiphisa Dlamini of Box 2154, Manzini for a grant of an Import and Export Licence to operate in Swaziland under the style "MASHIPHISA LINE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Joyce Mondlane of Box 1783, Manzini for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "MASITANISANE HAWKERS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Zodwa M. Ndzimandze of Box 1560, Manzini for a grant of a Grocery Licence to operate at Mayimane near Dam/Manzini Region under the style "AMAZWI ESIZWE GROCERY" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Hezekiel Dlamini of Box 62, Bhunya for a grant of a Motor Spares Licence to operate at Bhunya Township under the style "BHUNYA MOTOR SPARES" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 4th November, 1986 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the Applicant on or before Friday the 31st October, 26 not later than 4.00 p.m.

E.J. MAVUSO
Licensing Officer/Manzini

P.O. Box 13,
MANZINI.

X859 31.10.86

NOTICES

TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Richard Dlamini of Dwalile Central School, P.O. Mavela Via Bhunya for a grant of a General Dealer's Licence restricted to Furnisher Making to operate at Dwalile under the style "VUKA GENERAL DEALER" will be heard in the Senior Regional Officer's Office on Tuesday the 11th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Nicholas Fanyana Tsabedze of P.O. Box 6, Mankayane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "SIPHIWO SAMANCELE" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 11th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Lindiwe Ndlovu of P.O. Box 64, Malkerns for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "ZIDLE-KHAYA PEDLARS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 11th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Cathrine Nkhambule of P.O. Box 64, Malkerns for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "SIZABANTU HAWKERS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 11th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Gallinah Nkhambule of P/B 5, Mankayane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "CATFULA" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 11th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Lessiah Sibandze of Duduza Store P/B Mankayane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "JABULANI" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 11th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Busisiwe Dvuba of Ncabaneni Store P.O. Ncabaneni for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "BUSISIWE'S PEDLARS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 11th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Eunice Mamba of Duduza Store P/B 5, Mankayane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "THOKOZANI PEDLARS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 11th November, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Zephania M. Mndzebele of P.O. Box 533, Manzini for a grant of a Grocery Licence to operate at Ngwempisana under the style "HAMBA NDODA GROCERY" will be heard in Senior Regional Officer's office on Tuesday the 11th November, 1986 at 10.00 a.m.

Objection if any should be lodged in writing to the undersigned as well as to the applicant on or before Friday the 7th November, 1986 not later than 4.00 p.m.

G.V. DLAMINI
Senior Regional Officer/Mankayane

X860 31.10.86

NOTICE

THE SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that pursuant to a notice published in the Swaziland Government Gazette and the Times of Swaziland on the 26th April, 1986 of my intention to remove name of:

Lowveld Cotton Growers (Pty) Limited

from the Register, the Directors and shareholders claim that the company is still in operation.

I therefore publish this notice to waive the notice of my intention to strike off the above named company and to confirm that the company is still in operation and appears in the Register of Companies.

D.D. MAMBA
Registrar of Companies

X861 31.10.86

NOTICE

ESTATE LATE OLIVER ARTHUR CAMP: E.4356

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the Regional Administrator's Office (Mbabane) for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

P.R. DUNSEITH
Attorney for the Executrix
Lansdowne House
Post Street
P.O. Box 423,
MBABANE.

X863 31.10.86

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER (NO. 20 OF 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by C. & M. Sales (Pty) Ltd. for a grant of a Wholesaler's Licence to operate at Portion 146 Farm 2 Sheffield Road Mbabane under the style "C. & M. SALES". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 28th October, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by D.T.I. Swaziland (Pty) Ltd. for a grant of an Import and Export's Licence to operate at Mbabane under the style "D.T.I. SWAZILAND (PTY) LTD". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 28th October, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Bulk Swazi (Pty) Ltd. for a grant of a Wholesaler's Licence to operate at 80 Commercial Centre Johnston Street Mbabane under the style "SWAZI BULK". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 28th October, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Smarten Hair Saloon of Box 2727, Mbabane for a grant of a Hair Dresser's Licence to operate at Plot No. 66 Johnstone Street Mbabane under the style "SMARTEN HAIR SALOON". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 28th October, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Collean Thembi Mamba of Box 546, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "TELE-KELELE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 28th October, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Jabulane Duma Kunene of Box 2330, Mbabane for a grant of a Grocery's Licence to operate at Mahwalala under the style "MTIMA-NDZE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 28th October, 1986 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing to the applicant as well as the Licensing Officer before the 23rd October, 1986 not later than 4.00 p.m.

W.M. MAMBA
Licensing Officer Hhohho

P.O. Box 45,
MBABANE.

X858 31.10.86

NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made for the grant of a General Dealer's Licence by Video Shack (Pty) Ltd. in respect of business to be operated at the Swazi Plaza, Mbabane, Swaziland.

The application will be heard in the Regional Administrator's Offices at Mbabane on the 18th November, 1986.

Objections thereto must be lodged with the undersigned as well as the applicant's Attorneys before 14th November, 1986 not later than 4.00 p.m.

The Licencing Officer
P.O. Box 45,
MBABANE.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS
1st Floor Golden House
Johnson Street
MBABANE.

X857 31.10.86

SUPPLEMENT TO
THE
SWAZILAND GOVERNMENT
GAZETTE

VOL. XXIV]

MBABANE, Friday, October 31st., 1986

[No. 480

CONTENTS

No.

Page

PART C — LEGAL NOTICES

- | | | |
|------|---|----|
| 103. | Swaziland National Provident Fund Order, 1974 — Statutory Contributions Regulations, 1986 | S1 |
|------|---|----|

PUBLISHED BY AUTHORITY

OF THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

LEGAL NOTICE NO. 103 OF 1986

SWAZILAND NATIONAL PROVIDENT FUND ORDER, 1974

(Order No. 23 of 1974)

STATUTORY CONTRIBUTIONS REGULATIONS, 1986

(Under sections 14, 15, & 17)

In exercise of the powers conferred by the Swaziland National Provident Fund Order, 1974 and after consultation with the Minister for Finance, the Minister for Labour and Public Service hereby makes the following Regulations—

Citation and commencement.

1. These Regulations may be cited as the Swaziland National Provident Fund (Statutory Contributions) Regulations, 1986, and shall come into force on 1st January, 1987.

Wages level for statutory contributions.

2. A contributing employer shall only pay statutory contributions in respect of an eligible employees wages of E150 or less during any calendar month.

Statutory contributions.

3. After every contribution period, a contributing employer shall pay into the Fund a statutory contribution at the rate prescribed in the Schedule hereto in respect of each eligible employee employed by him during such period.

Employee's share.

4. A contributing employer who is required to pay a statutory contribution in respect of an employee may deduct the "employee's share" of such contribution from the wages due from him to that employee at the rate prescribed in the Schedule hereto.

Revocation of Legal Notice No. 8 of 1975.

5. The Statutory Contributions Order, 1975 is hereby revoked.

J.D. MNGOMEZULU,
Principal Secretary.

Mbabane,
29th August, 1986.

SCHEDULE

(Regulation 3)

SWAZILAND NATIONAL PROVIDENT FUND
STATUTORY CONTRIBUTIONS

<i>Contribution Period</i>	<i>Statutory Contribution</i>	<i>Employees share deductible from wages</i>
One week or less than one week	Ten cents for every complete Lilangeni with a maximum contribution of three Emalangeni and seventy-five cents.	Five cents for every complete Lilangeni with a maximum contribution of one Lilangeni and eighty seven cents.
More than one week but not more than a fortnight	Ten cents for every complete Lilangeni with a maximum contribution of seven Emalangeni and fifty cents.	Five cents for every complete Lilangeni with a maximum contribution of three Emalangeni and seventy-five cents.
Calendar month if more than a fortnight	Ten cents for every complete Lilangeni with a maximum contribution of fifteen Emalangeni.	Five cents for every complete Lilangeni with a maximum contribution of seven Emalangeni and fifty cents.